



31 – agosto – 2025

Misión Católica Hispanohablante de Lucerna

email: spaniermission@migrantenseelsorge-luzern.ch

www.misioncatolicalucerna.ch y <https://catolicosensuiza.ch/>

Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern / Tel.: 041 410 13 91



22° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO, C

Colecta para Caritas Suiza. Más de mil millones de personas pasan hambre en todo el mundo. El aumento de los precios de los alimentos y el cambio climático agravan la situación. Caritas Suiza lucha contra esta grave injusticia en todo el mundo y mejora la situación alimentaria de 750 000 personas con sus proyectos. En caso de catástrofes, Caritas presta ayuda de emergencia, se compromete con la reconstrucción y contribuye a que las personas estén mejor protegidas en el futuro frente a este tipo de acontecimientos. Pero la pobreza también existe en la rica Suiza. Una de cada diez personas se ve afectada. Las familias monoparentales, las familias con tres o más hijos y los jóvenes con un bajo nivel de formación son especialmente vulnerables. Los niños que crecen en familias pobres corren un gran riesgo de seguir dependiendo de ayudas en la edad adulta. Caritas se ocupa de estos problemas y ofrece ayuda específica.



Nos ponemos **en pie** para recibir al celebrante.

CANTO DE ENTRADA

TAN CERCA DE MÍ, TAN CERCA DE MÍ,
QUE HASTA LE PUEDO TOCAR, JESÚS ESTÁ AQUÍ.

Ya no busco a Cristo en las alturas, ni le buscaré en la oscuridad.
Dentro de mi ser, en mi corazón, siento que Jesús conmigo está.

Yo le contaré lo que me pasa, como a mis amigos le hablaré.
Yo no sé si es El quien habita en mí o si soy yo quien habita en El.

Mírale a tu lado caminando en las alegrías y el dolor.
A tu lado va siempre al caminar, Él es un amigo de verdad.

REFLEXIÓN INICIAL

Buscar los primeros puestos... Ir de importante por la vida... Darse tono de superioridad... Etc. etc. Suele ser signo de graves carencias interiores, ya sean humanas y/o espirituales. Por el contrario, quien ha abrazado a Dios en su corazón no necesita andar por la vida buscando otros tesoros ni dando muestras de lo que no tiene o es.

Que el Señor sane nuestro corazón herido y nos dé la gracia de «actuar con humildad –y normalidad– en nuestros quehaceres...».

*Se hace una breve pausa de **silencio**. Después... se canta.*

SEÑOR, TEN PIEDAD...

Que Dios, rico en misericordia tenga piedad de nosotros, perdone nuestros pecados y nos lleve a la vida eterna. **Amén.**

GLORIA

**Gloria a Dios en el cielo,
y en la tierra paz a los
hombres que ama el Señor.**

**Por tu inmensa gloria te
alabamos, te bendecimos,
te adoramos, te glorificamos,
te damos gracias,
Señor Dios, Rey celestial,
Dios Padre todopoderoso.**

**Señor, Hijo único, Jesucristo;
Señor Dios, Cordero de Dios,
Hijo del Padre;**

**tú que quitas el pecado del
mundo,**

**ten piedad de nosotros;
tú que quitas el pecado del
mundo,
atiende nuestra súplica;
tú que estás sentado a la
derecha del Padre,
ten piedad de nosotros;
porque sólo tú eres Santo,
sólo tú Señor,
sólo tú Altísimo, Jesucristo,
con el Espíritu Santo
en la gloria de Dios Padre.
Amén.**

1ª LECTURA

Eclo 3, 17-20. 28-29

Lectura del libro del Eclesiástico

Hijo, actúa con humildad en tus quehaceres,

y te querrán más que al hombre generoso.

Cuanto más grande seas, más debes humillarte,

y así alcanzarás el favor del Señor.

«Muchos son los altivos e ilustres,

pero él revela sus secretos a los mansos».
Porque grande es el poder del Señor
y es glorificado por los humildes.
La desgracia del orgulloso no tiene remedio,
pues la planta del mal ha echado en él sus raíces.
Un corazón prudente medita los proverbios,
un oído atento es el deseo del sabio.
Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL

Sal 68(67), 4-5ac. 6-7ab. 10-11

R/ Tu bondad, oh Dios, preparó una casa para los pobres.

Los justos se alegran, gozan en la presencia de Dios,
rebosando de alegría. Cantad a Dios, tocad a su nombre,
su nombre es el Señor. ***R/***

Padre de huérfanos, protector de viudas,
Dios vive en su santa morada.
Dios prepara casa a los desvalidos,
libera a los cautivos y los enriquece. ***R/***

Derramaste en tu heredad, oh Dios, una lluvia copiosa,
aliviaste la tierra extenuada;
y tu rebaño habitó en la tierra que tu bondad, oh Dios,
preparó para los pobres. ***R/***

2ª LECTURA

Heb 12, 18-19. 22-24a

Lectura de la carta a los Hebreos.

Hermanos: No os habéis acercado a un fuego tangible y encendido, a densos nubarrones, a la tormenta, al sonido de la trompeta; ni al estruendo de las palabras, oído el cual, ellos rogaron que no continuase hablando.

Vosotros, en cambio, os habéis acercado al monte Sión, ciudad del Dios vivo, Jerusalén del cielo, a las miríadas de ángeles, a la asamblea festiva de los primogénitos inscritos en el cielo, a Dios, juez de todos; a las almas de los justos que han llegado a la perfección, y al Mediador de la nueva alianza, Jesús.

Palabra de Dios. **Te alabamos, Señor.**

Durante el **canto** del “Aleluya” todos nos ponemos **en pie**.

ALELUYA

Mt 11, 29ab

Tomad mi yugo sobre vosotros, –dice el Señor–,
y aprended de mí, que soy manso y humilde de corazón.

EVANGELIO

Lc 14, 1. 7-14

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Lucas. **Gloria a ti, Señor**

Un sábado, entró él en casa de uno de los principales fariseos para comer y ellos lo estaban espiando.

Notando que los convidados escogían los primeros puestos, les decía una parábola: «Cuando te conviden a una boda, no te sientes en el puesto principal, no sea que hayan convidado a otro de más categoría que tú; y venga el que os convidó a ti y al otro, y te diga: “Cédele el puesto a este”.

Entonces, avergonzado, irás a ocupar el último puesto.

Al revés, cuando te conviden, vete a sentarte en el último puesto, para que, cuando venga el que te convidó, te diga: “Amigo, sube más arriba”.

Entonces quedarás muy bien ante todos los comensales.

Porque todo el que se enaltece será humillado; y el que se humilla será enaltecido».

Y dijo al que lo había invitado: «Cuando des una comida o una cena, no invites a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus parientes, ni a los vecinos ricos; porque corresponderán invitándote, y quedarás pagado. Cuando des un banquete, invita a pobres, lisiados, cojos y ciegos; y serás bienaventurado, porque no pueden pagarte; te pagarán en la resurrección de los justos».

Palabra del Señor. **Gloria a ti, Señor Jesús.**

Para la homilía todos se **sientan**. Después, para el credo, se ponen **de pie**.

CREDO

**Creo en un solo Dios,
Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la**

**tierra, de todo lo visible y lo
invisible.**

Creo en un solo Señor,

**Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos.
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre,
por quien todo fue hecho.
Que por nosotros, los hombres,
y por nuestra salvación bajó del cielo,
y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.
Y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato, padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día según las Escrituras, y subió al cielo y está**

**sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos,
y su reino no tendrá fin.
Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo,
que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas.
Creo en la Iglesia, que es una, santa católica y apostólica.
Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados.
Espero la resurrección de los muertos
y la vida del mundo futuro.
Amén.**

PETICIONES

Oremos al Señor nuestro, que prepara casa a los desvalidos.

1. Por todos los pastores y miembros de la Iglesia, para que vivamos nuestra fe y nuestra vida con humildad y generosidad, roguemos al Señor.

TE ROGAMOS, ÓYENOS.

2. Por los dirigentes políticos y económicos de nuestro mundo, para que trabajen al servicio de la paz y la justicia, roguemos al Señor.
3. Por todos nosotros, para que de verdad sea Jesucristo el centro de nuestra vida y de nuestro corazón, y así seamos humildes y generosos, roguemos al Señor.
4. Por Cáritas, por cuantos trabajan en ella y por cuantos reciben

ayuda de esta institución, roguemos al Señor.

5. Por las víctimas de la guerra y de toda violencia. Por la Paz en el mundo, roguemos al Señor.
6. Por las familias en dificultad, por los enfermos y moribundos, por los que no encuentran sentido a su vida, roguemos al Señor.

Concédenos, Señor, imitar la humildad y el espíritu de servicio de tu Hijo Jesucristo. Él que vive y reina contigo. **Amén.**

Para el ofertorio todos se sientan.

CANTO OFERTORIO

Todos los problemas se sumergen
en el pan y el vino del amor,
donde llegan hoy nuestros dolores
de un pueblo que marcha
y va buscando la verdad.

Al poner el pan en nuestra mesa
tiende tú la mano a los demás,
deja tu sonrisa en los caminos

que quizás mañana
cantarás nuestra canción.
Al poner vino entre tus manos
pido por el hombre sin amor,
por los que marchan sin mirarte
por los que aún no creen
que nos queda algo de amor.

«ORAD HERMANOS PARA QUE (...), PADRE TODOPODEROSO.»

El pueblo se pone de pie y responde:

**El Señor reciba de tus manos
este sacrificio, para alabanza**

**y gloria de su nombre, para
nuestro bien y el de toda su
santa Iglesia.**

PREFACIO

El Señor esté con vosotros. **Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón. **Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios. **En verdad es justo y necesario.**

SANCTUS

<Santo es el señor mi Dios, digno
de alabanza
A él el poder, el honor y la gloria.>
<HOSANA, HOSANA, HOSANA OH SEÑOR>

<Bendito el que viene, en nombre
del Señor.
Con todos sus santos cantamos
para ti.>

ELEVACIÓN DEL PAN Y DEL VINO DURANTE LA PLEGARIA EUCARÍSTICA

Se adora **en silencio**. Las **campanillas** de los monaguillos nos lo recuerdan.

ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE:

Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección, ¡Ven, Señor Jesús!

POR CRISTO, CON ÉL Y EN ÉL (...) TODO HONOR Y TODA GLORIA, POR LOS SIGLOS DE LOS SIGLOS: AMÉN.

PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,
que estás en el cielo,
santificado sea tu Nombre;
venga a nosotros tu reino;
hágase tu voluntad
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día;**

**perdona nuestras ofensas,
como también nosotros
perdonamos a los que nos
ofenden;
no nos dejes caer en la
tentación,
y líbranos del mal. Amén.**

CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, Cordero de Dios que quitas el pecado del mundo,
ten piedad de nosotros, ten piedad de nosotros. (x2)

Cordero de Dios, Cordero de Dios
que quitas el pecado del mundo, danos la paz, danos la paz.

«ESTE ES EL CORDERO... DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que
entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para
sanarme.**

CANTO DURANTE LA COMUNIÓN

The image shows a musical score for a communion song. It consists of three staves of music in G major (one sharp) and 2/2 time. The lyrics are written in German and Spanish below the notes. The first staff has the lyrics: 'Mein Herr und mein Gott, nimm al - les von' / 'Mi Dios y Se- ñor, a- rran- ca to-'. The second staff has: 'mir, was mich hin - dert zu dir. Mein' / 'do lo que me a- par- ta de ti. Mi'. The third staff has: 'Herr und mein Gott, gib al - les' / 'Dios y Se- ñor, con- cé- de-'. The music is simple, with a melody that rises and falls across the staves.

Mein Herr und mein Gott, nimm al - les von
Mi Dios y Se- ñor, a- rran- ca to-

mir, was mich hin - dert zu dir. Mein
do lo que me a- par- ta de ti. Mi

Herr und mein Gott, gib al - les
Dios y Se- ñor, con- cé- de-



mir, was mich füh - ret zu dir. Mein
me lo que me lle- va a ti. Mi

Herr und mein Gott, o nimm mich - mir
Dios y Se- ñor, a- rrán- ca- me

und gib mich - ganz - zu Ei - gen dir.
de mí, haz- me só- lo de Ti.

CANTO FINAL

ESTRELLA Y CAMINO PRODIGIO DE AMOR
DE TU MANO MADRE HALLAMOS A DIOS.

1) Todos los siglos están mirando hacia ti,
todos escuchan tu voz temblando en un sí.

Cielos y tierra se dan en tu corazón,
como un abrazo de paz, ternura y perdón.

2) Tú nos lo diste en Belén, en pobre
portal;

en tu regazo le ven el rey y el zagal.
Tú nos lo diste en la cruz, altar de dolor;
muerto en tus brazos está un Dios
redentor.

3) Toda la Iglesia con fe eleva un clamor,
puestos los ojos en ti, la madre de Dios.
Puente y sendero de amor, sublime misión
la de traernos a Dios en tu corazón

Miércoles 3 de septiembre: Peregrinación cantonal de la Iglesia de Lucerna a Sachseln y Flüeli-Ranft: **9:15** Eucaristía en SACHSELN. **10:30** Marcha hacia Flüeli-Ranft. **11:15** Oración y bendición con las reliquias en la capilla Ranft. **12:15** Aperitivo. **13:00** Comida. **14:30** Regreso a casa.

Sábado 6 de SEPTIEMBRE: Vísperas del 23° dom. del TO, C.
Eucaristía en St. ANNA (Baar) a las **18:00**.

Domingo 7 de SEPTIEMBRE: 23° domingo del TO, C.
Eucaristía en KREUZKAPELLE (Sursee) a las **9:00**;
en MARIAHILF (Lucerna) a las **11:00**.

Domingo 14 de SEPTIEMBRE: 24° domingo del TO, C.
Eucaristía en KREUZKAPELLE (Sursee) a las **9:00**;
en MARIAHILF (Lucerna) a las **11:00**; en GUT HIRT (Zug) a las **18:30**.

Sábado 20 de septiembre: Encuentro de padres y madres de familia, en los salones de Weystrasse 8 a las **10:00 h.** – inscripción previa–, con D^a. **Eliana Ceballos:** Estrategias para educar en valores, normas, reglas y disciplinas. Habrá aperitivo.